



Scala 1/72 - 1/72nd Scale - Echelle 1/72ème - 1/72 Maßstab - Escala 1/72 - Schaal 1/72 - Skala 1/72

Il C 130 è l'aereo da trasporto tattico più diffuso dal 1956 ad oggi. Ne sono infatti stati costruiti migliaia di esemplari (in decine di differenti versioni) che equipaggiano oltre 46 Paesi in tutto il mondo. L'HERCULES ha volato ed è atterrato praticamente ovunque nel mondo durante missioni di Guerra, Rifornimento, Trasporto, Aiuti, Missioni Geografiche ecc.... Il C 130 può caricare fino a 20 tonnellate di carico utile che può scaricare sia in volo che a terra senza distinzioni. Lo SPECTRE DUE è senz'altro l'aereo più pesantemente armato esistente può portare infatti 1 Cannone da 105 mm., 1 da 40 mm., 2 Mitragliatrici multicanna da 20 mm., un Lanciarazzi e 2 Missili. Lo SPECTRE DUE ha giocato una parte da protagonista nell'invasione di GRENADA (1982) ed è attualmente impiegato anche dalle S.O.F. (Special Operation Forces).

C 130 has been since 1956 the most divulged tactical transport plane. As a matter of fact, thousands of this plane have been manufactured (in a lot of different versions) and they equip more than 46 Countries in the world. HERCULES flew and landed almost everywhere in the world during war-missions, re-fuelling, transport, aid, geographical missions, and so on. C-130 can load till 20 tons of useful weight, that can be discharged both during the flight and on the ground. SPECTRE 2 is without doubt the plane most heavily provided with arms. In fact it can carry one 105 mm. gun, one 40 mm. gun, 2 multi-barrel 20 mm. machine-guns and one rocket launcher and two missiles. Spectre 2 had a very important rôle as a protagonist in Grenada invasion (1982) and it is also at present used by Special Operation Forces (S.O.F.).

Le C 130 est l'avion de transport tactique le plus répandu à partir de 1956. En effet des milliers d'exemplaires ont été construits (dans des dizaines de versions différentes) pour équiper plus de 46 Pays dans le monde entier. Le HERCULES a volé et atterri presque partout pendant des missions de guerre, d'approvisionnement, de transport, d'aides, des missions géographiques, etc. Le C 130 peut charger un maximum de 20 tonnes de charge utile qu'il peut décharger en vol ou à terre. Le SPECTRE DEUX (SPECTRE DUE) est certainement l'avion le plus lourdement armé; en effet il peut porter 1 canon de 105 mm, 1 de 40 mm, 2 mitrailleuses à plusieurs canons de 20 mm, 1 lance-fusée et 2 missiles. Le SPECTRE DUE a joué un rôle de protagoniste lors de l'invasion de GRENADA (1982) et est actuellement utilisé par les S.O.F. (Special Operations Forces).

Das Modell C 130 ist das meistverbreitete taktische Flugzeug von 1956 bis heute. Es wurde zu Tausenden hergestellt (es wurden Dutzende von verschiedenen Ausführungen hergestellt), die mehr als 46 Länder in der ganzen Welt ausrüsten. Die HERCULES ist bei militärischen Aufträgen, für den Nachschub, Transport, die Beförderung von Hilfsmitteln und bei geographischen Missionen eingesetzt worden und ist praktisch überallhin in der Welt geflogen und gelandet. Die C 130 kann bis zu 20 Tonnen Zuladung laden, die sie unterschiedslos sowohl während des Flugs als auch auf dem Boden abladen kann. Die SPECTRE DUE, das sicherlich schwerbewaffnete Flugzeug, das es gibt, kann eine Kanone von 105 mm, 1 von 40 mm, 2 mehrläufige Maschinengewehre von 20 mm, 1 Raketenpistole und 2 Raketen an Bord haben. Die SPECTRE DUE hat bei der Invasion von GRENADA (1982) eine Hauptrolle gespielt und wird gegenwärtig auch von den S.O.F. (Special Operations Forces) benutzt.

El C 130 es el avión de transporte táctico más difundido desde 1956 hasta hoy. En efecto fueron construidos millares de ejemplares (decenas de diferentes versiones) que equipajan más de 46 Países en todo el mundo. El HERCULES ha volado y aterrizado prácticamente en todas partes del mundo durante misiones de Guerra, Abastecimiento, Transporte, Ayudas, Misiones Geográficas, etc. El C 130 puede cargar hasta 20 toneladas de carga útil que puede descargar tanto en vuelo como en tierra sin distinciones. El SPECTRE DOS es sin lugar a dudas el avión armado más pesadamente que existe, puede llevar en efecto 1 cañón de 105 mm, 1 de 40 mm, 2 Ametralladoras multicana de 20 mm, un lanza cohetes y 2 Misiles. El Spectre DOS ha jugado un papel de protagonista en la invasión de GRENADA (1982) y actualmente se emplea también de parte de las S.O.F. (Special Operations Forces).

IMPORTANTE

Prima di iniziare il montaggio del modello studiare attentamente le varie fasi d'assemblaggio indicate nei disegni. A) Staccare con cura le parti dalle stampate. B) Eliminare con una limetta o con una carta-vetro fine le eventuali sbavature, controlla l'incastro di ogni pezzo prima di incollarlo. Verniciare, prima di assemblare, gli eventuali particolari interni del modello o le parti difficilmente raggiungibili ad assemblaggio effettuato. Seguire sempre l'ordine di montaggio illustrato nelle tavole, e, nel caso di parti alternative che consentano di realizzare differenti versioni, scegliere prima dell'assemblaggio la variante preferita.

WARNING

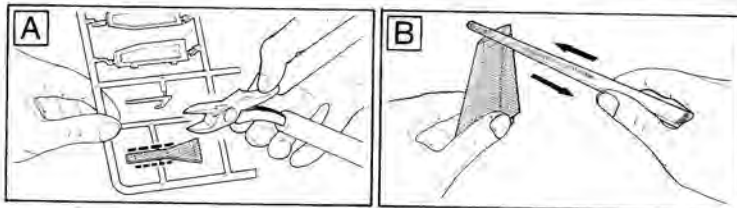
Before starting to assemble the model, carefully examine the various assembly phases indicated in the drawings. A) Carefully remove the parts from the sprues using a razor blade or emery paper. B) Eliminate any burrs, check the fit of each piece before cementing in place. Before assembly, paint any internal parts of the model or parts which are difficult to get at once assembly has been made. Always follow the assembly order indicated on the tables and, in the case of alternative parts which make it possible to obtain different versions, always choose the version you prefer before assembly.

IMPORTANT

Avant de procéder au montage du modèle, étudier attentivement les différentes phases d'assemblage indiquées sur le dessin. A) Détacher avec soin les pièces des montants. B) Éliminer avec une petite lime ou avec du papier de verre à grain fin les bavures éventuelles, contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place. Peindre, avant de les assembler les éventuels détails internes du modèle ou les pièces difficiles à atteindre une fois l'assemblage effectué. Suivre toujours scrupuleusement l'ordre de montage illustré sur les plans, dans le cas de pièces offertes en alternative permettant de réaliser différentes versions, choisir la variante préférée avant de procéder à l'assemblage.

WICHTIG

Vor der Montage des Modells Aufmerksam die Verschiedenen Phasen der auf den Zeichnungen Angegebenen Zusammensetzung Beachten und Durchlesen. A) Sorgfältig die Einzelnen Teile Abnehmen. B) Mit einer Kleinen Feile oder mit Sandpapier Eventuelle Unregelmäßigkeiten Beseitigen, die Teile vor dem Verkleben ungleichmäßig zusammenhalten, um ihren Passitz zu prüfen. Vor der Zusammensetzung Eventuelle Innere Teile, die nach der Zusammensetzung Schlecht zu Erreichen sind, Lacken. Immer die Reihenfolge der Illustrierten Montage Beachten. Im Fall von Alternativen Teilen, die für die Verschiedenen Versionen Vorgesehen sind, von der Zusammensetzung die Gewünschte Version Wählen.



IMPORTANTE

Antes de empezar el montaje del modelo, estudiense cuidadosamente las varias fases de ensamblaje indicada en los dibujos. A) Despegar con cuidado las partes. B) Eliminar con una pequeña lima o con papel de lija las eventuales rebabas, verifique que cada pieza encaje bien antes de pegar en posición. Barnizar, antes de ensamblar, los eventuales detalles internos del modelo o las partes difícilmente alcanzables después de efectuado el ensamblaje. Sigase siempre el orden del montaje ilustrado en las tablas y, en el caso de partes alternativas que permitan realizar diferentes variantes, escójase, antes del ensamblaje la variante preferida.

We recommend that you retain this package or the manufacturer's address for future reference.

Nous vous recommandons de conserver cet emballage ou l'adresse du fabricant pour références ultérieures.

Consigliamo di conservare la confezione o l'indirizzo della fabbrica per futuri riferimenti.

Wir empfehlen, zwecks eventueller Nachfragen diese Verpackung oder die Anschrift des Herstellers aufzubewahren.

Wij raden aan dat u deze doos of het adres van de fabrikant bewaart zodat het later ook beschikbaar is.

Vi rekommenderar att du sparar denna förpackning eller tillverkarens adress för framtida behov.

Recomendamos que guarde este paquete o la dirección del fabricante como referencia para el futuro.

Recomendamos conservar este pacote ou o endereço do fabricante para referência futura.

Σας συνιστούμε να κρατήσετε το κιβώτιο ή την διεύθυνση του εργοστασίου για μελλοντικές ανάγκες.

**COLORI - COLOURS - COULEURS - FARBEN
COLORES - VERFKLEUREN - FÄRGERNA**

PER LA REALIZZAZIONE DI MODELLI PIU' REALISTICI SI CONSIGLIA DI UTILIZZARE LE VERNICI HUMBROL.
TO OBTAIN THE BEST RESULTS WHEN COMPLETING THIS KIT, ALWAYS USE HUMBROL ENAMELS.
POUR LA REALISATION DE MAQUETTES PLUS PROCHES DE LA REALITE ON CONSEILLE D'UTILISER LES VERNIS HUMBROL.
FÜR DEN BAU WIRKLICHKEITSGETREUERER MODELLE WIRD EMPFOHLEN DIE HUMBROL-LACKE ZU VERWENDEN.
PARA LA REALIZACION DE MODELOS MAS REALISTAS SE ACONSEJA UTILIZAR LOS BARNICES HUMBROL.
OM HET BESTE RESULTAAT BIJ HET SAMENBOUWEN TE KRUIGEN, GEBRUIKT U HUMBROL VERVEN.
FOR UTFORANDET AV MER REALISTISKA MODELLER REKOMMENDERAS HUMBROL LACKFÄRGER.

A MATT BI ACK
33 BLACK
NOIR
SCHWARZ
MAT ZWART
SVART
NEGRO
NERO
OPACO FS - 37038

B MATT OLIVE GREEN
86 LIGHT OLIVE
VERT OLIVE
ERDFARBE
MAT AARDKLEUR
OLIVGRÖN
VERDE OLIVA
VERDE OLIVA
OPACO FS - 34102

D MATT LIGHT GREY
40 PALE GREY
GRIS CLAIR
HELLGRAU
BLASSGRAU 70
VAALGRIS
LJUSGRÅ
GRIS CLARO
OPACO BRIGIO CHIARO

C ORANGE
18 ORANGE
ORANGE
ORANGE
ORANGE 30
ORANJE
ORANGE
NARANJADO
ARANCIONE
FS - 12246

E SILVER
11 SILVER FOX
ARGENT
SILBER
ZILVER
SILVER
PLATA
ARGENTO

F BURNISHED METAL
53 GUN METAL
METAL BRUNI
BRUNIERTER METALL
IJZERKLEUR
OXIDERAD METALL
METAL BRUNIDO
METALLO BRUNITO

G DARK GREEN
USM1 MARINE FIELD GREEN
VERT FONCE
MITTELGRÜN
MITTELGRÜN 362
MIDDELGRÖEN
MELLANGRÖN
VERDE OSCURO
VERDE SCURO
FS - 34097

H WHITE
34 WHITE
BLANC
WEISS
MATT WEISS 5
MAT WIT
VIT
BLANCO
BIANCO
FS - 37875

I YELLOW
24 TRAINER YELLOW
JAUNE
GELB
MATT GELB 15
MAT GEEL
GUL
AMARILLO
GIALLO
FS - 33538

L MATT RED
19 BRIGHT RED
ROUGE
ROT
ROTT 31
ROOD
ROD
ROSSO
ROSSO
OPACO FS - 11105

K GREY
USM3 LIGHT COMPASS
GRIS
GRAU
FENGRAU 373
VELGRIS
GRÅ
GRIS
GRIGIO
FS - 36375

**ISTRUZIONI PER APPLICARE CORRETTAMENTE
LE ADESIVE.**

1) Ritagliare, con attenzione, il soggetto prescelto seguendo i contorni. 2) Immergerlo in acqua tiepida. 3) Separarlo dal supporto. 4) Posizionare l'adesivo sul modello - asciugarlo con l'aiuto di un panno - eliminare le eventuali bolle d'aria spingendole all'esterno.

**STEPS TO FOLLOW IN ATTACHING THE DECALS
PROPERLY.**

1) Cut out the subject you have chosen, being very careful to clip along its outlines so as not to leave any ragged edges. 2) Soak it for a few seconds in warm water. 3) Carefully separate it from its backing. 4) Place the decal on the model. Remove all drops of water with a dry cloth. Any air bubbles which may have formed can be removed by gently squeezing them out to the edges of the decal.

**MODE D'EMPLOI POUR L'APPLICATION
DES ADHESIFS.**

1) Decouper attentivement le sujet choisi en suivant les contours. 2) Le plonger dans de l'eau tiède. 3) Le séparer de son support. 4) Placer l'adhésif sur le modèle - l'essuyer avec une lingette et éliminer les bulles d'air éventuelles en les faisant glisser vers l'extérieur.

**ANLEITUNG FÜR DAS RICHTIGE ANBRINGEN
DER ABZIEHBILDER.**

1) Das gewählte Bild sorgfältig nach den Konturen ausschneiden. 2) In lauwarmes Wasser legen. 3) Es von der Unterlage ablösen. 4) Den Aufkleber auf das Modell legen - mit einem Tuch trocknen - eventuell vorhandene Luftblasen durch Drücken nach außen beseitigen.

**INSTRUCTIVO PARA APLICAR CORRECTAMENTE
LOS ADHESIVOS.**

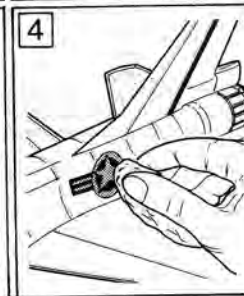
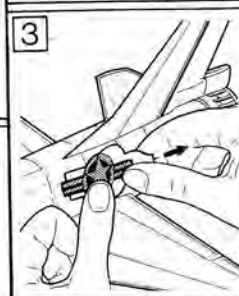
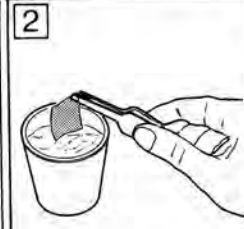
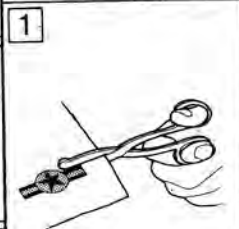
1) Recortar con cuidado el sujeto escogido siguiendo la silueta. 2) Sumirlo en agua tibia. 3) Quitarlo de su soporte. 4) Situar el adhesivo en su lugar. Secarlo con un pedazo de tela. Desinflar las eventuales burbujas de aire empujandolas hacia la orilla.

**INSTRUKTIES TOT HET KORREKT AANBRENGEN
VAN DE TRANSFERS.**

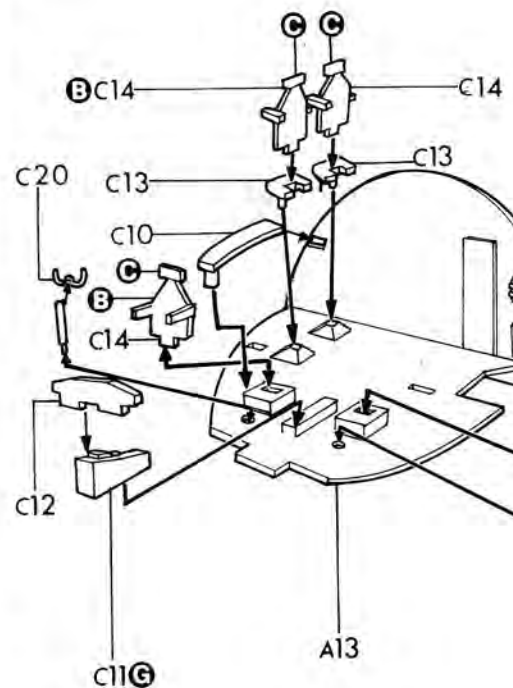
1) Het uitgekozen voorwerp voorzichtig langs de contouren uitknippen. 2) In lauw water dompelen. 3) Van de plakstrook afhalen. 4) De transfer op het model aanbrengen en met een lapje afdrogen; eventuele luchtblaasjes verwijderen door deze vanuit het midden naar buiten weg te strijken.

**INSTRUKTIONER FÖR KORREKT PÅTTNING
AV ADHESIVERNA.**

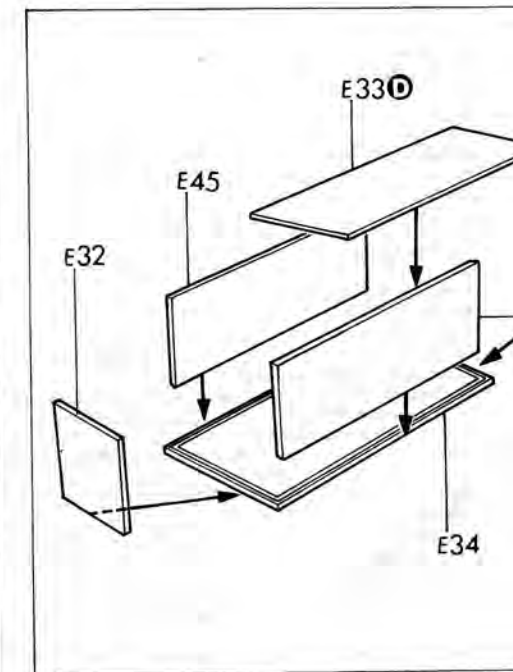
1) Klipp försiktigt ur det utvalda föremålet genom att följa konturerna. 2) Doppa ner det i ljummet vatten. 3) Skilj det från underlaget. 4) Sätt adhesivet på modellen. Torka det med hjälp av en trasa. Avlägsna eventuella luftbubblor genom att pressa dem utåt.

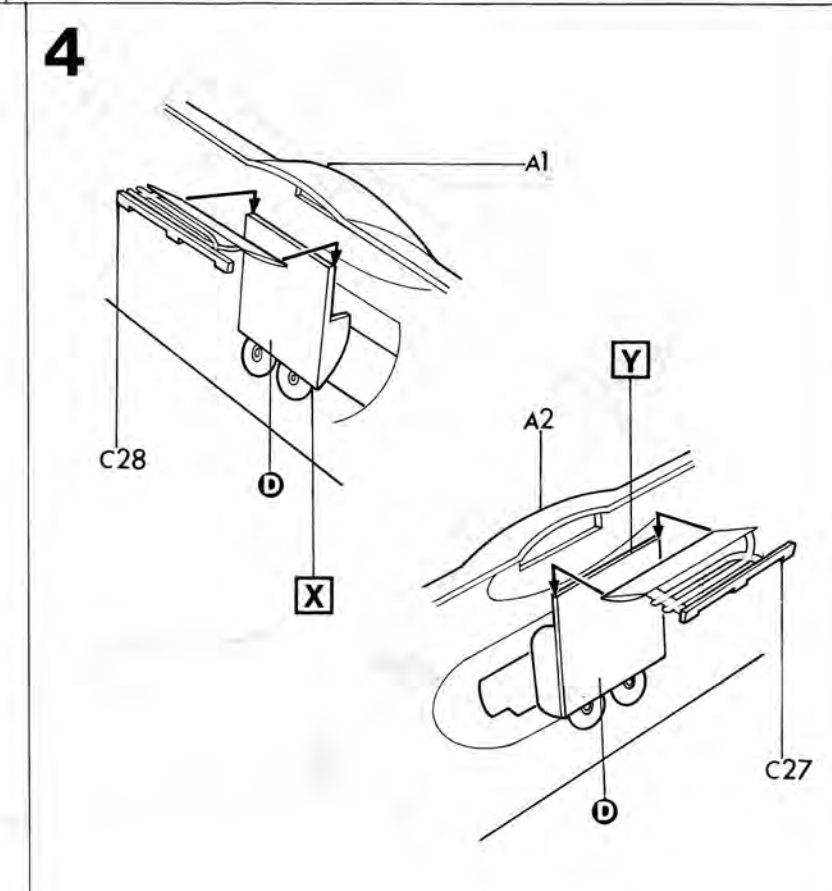
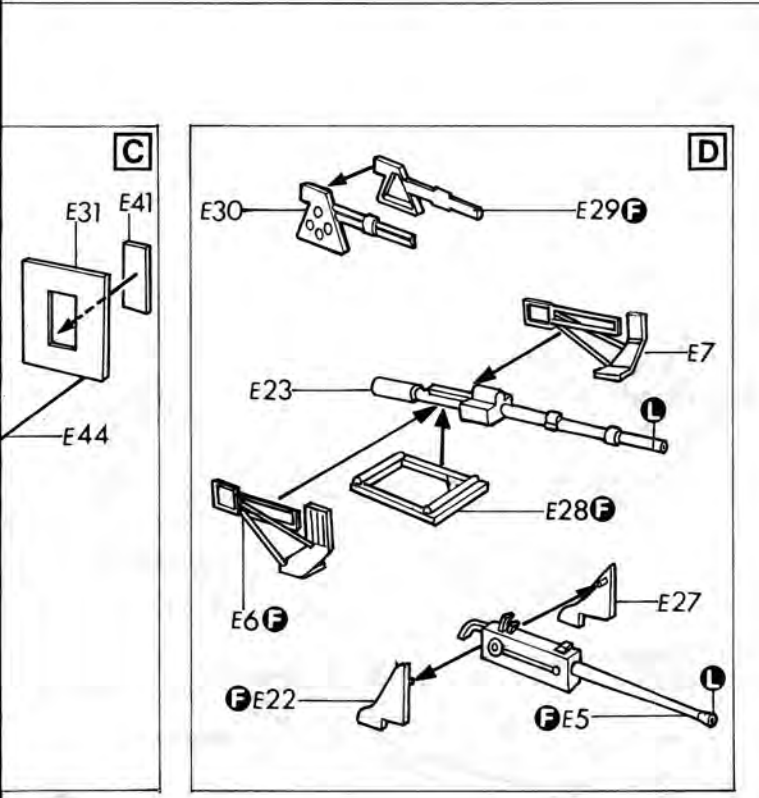
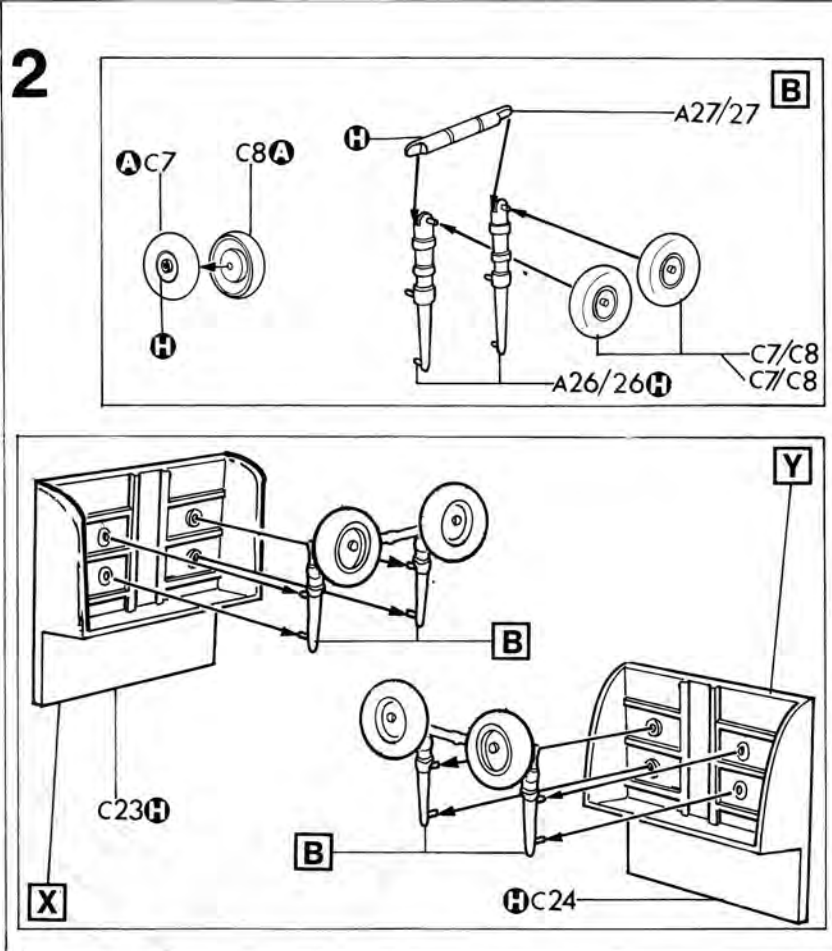
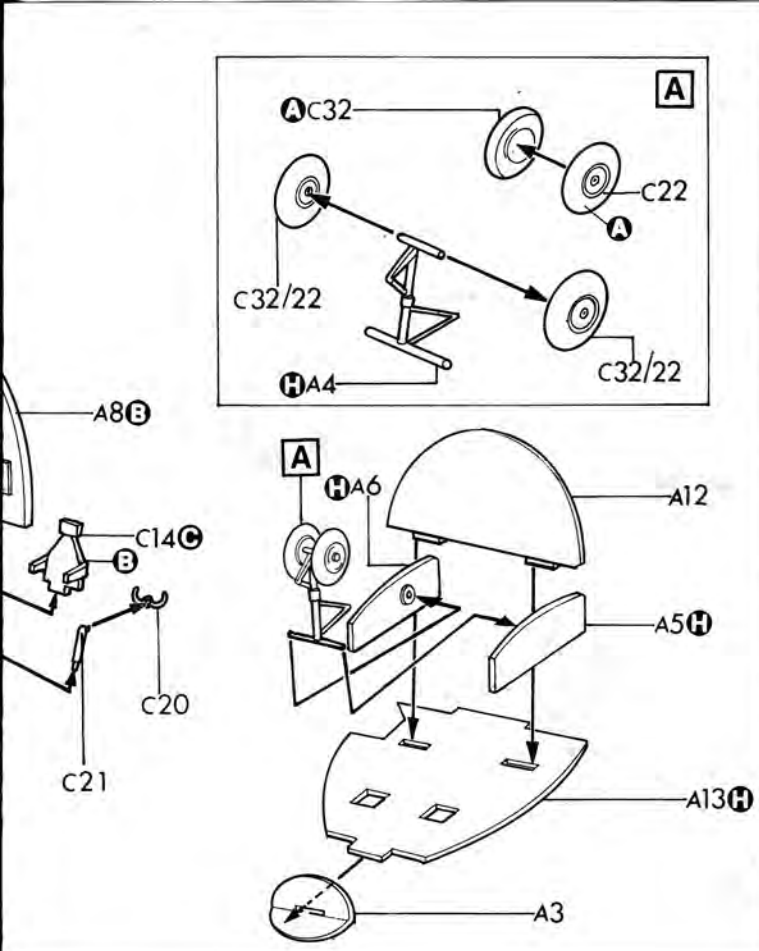


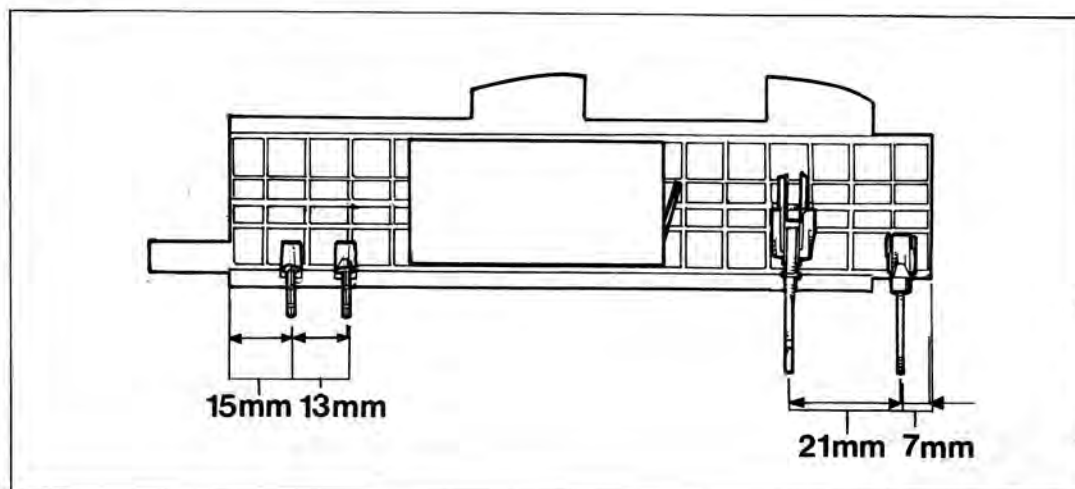
1



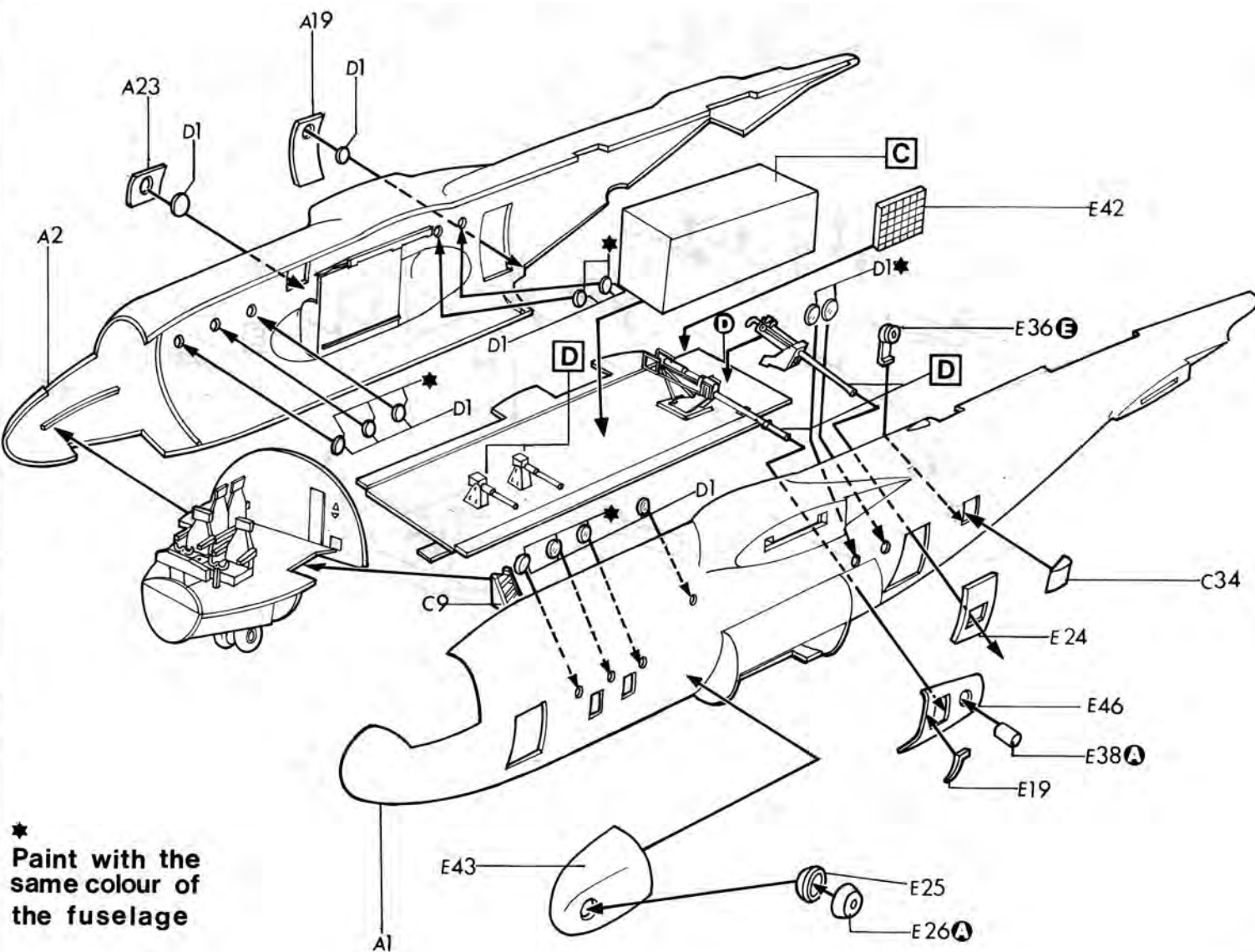
3





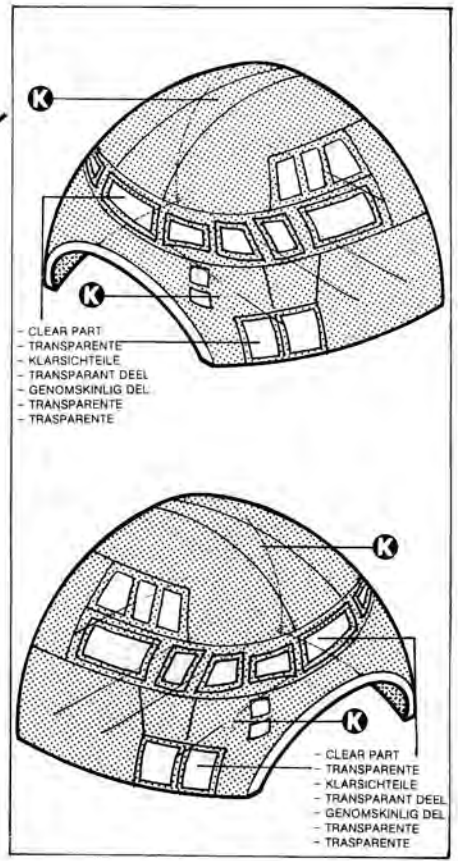
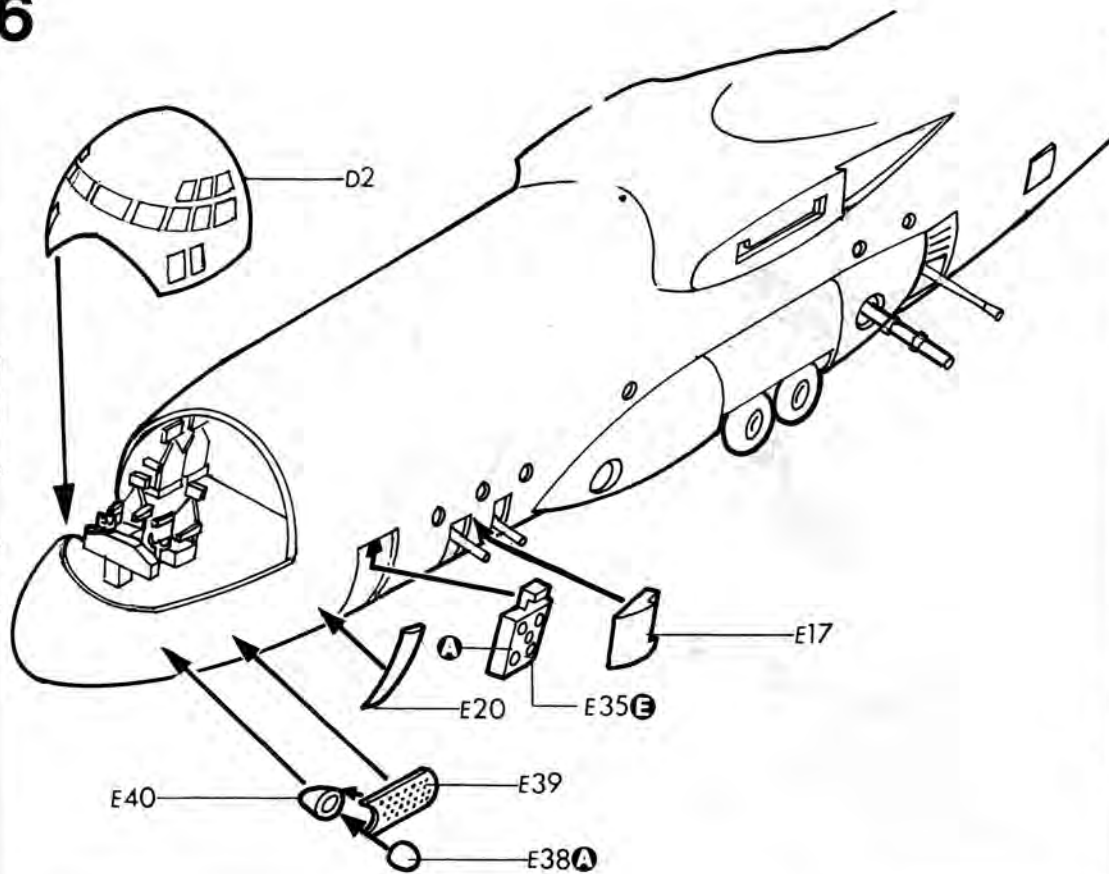


CORRECT POSITIONING
CORRECT POSITIONNEMENT
EINWANDFREILAGE
JUISTE PLAATSING
KORREKT REGLERING
POSICIONAMENTO CORRECTO
CORRETTO POSIZIONAMENTO

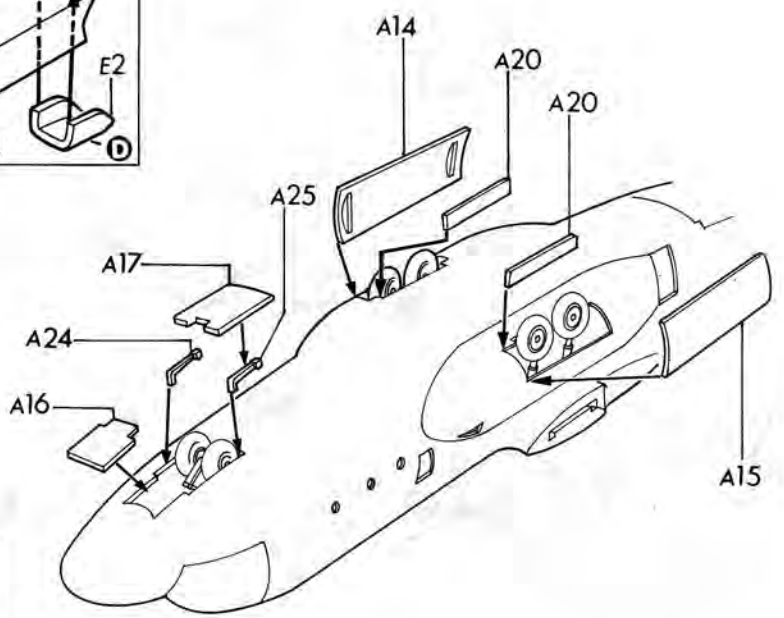
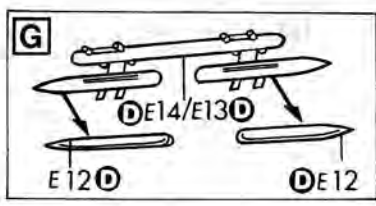
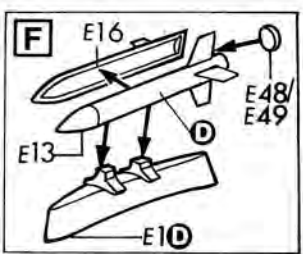
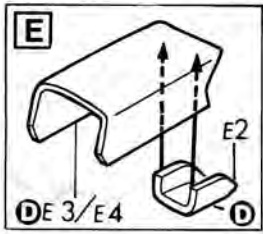
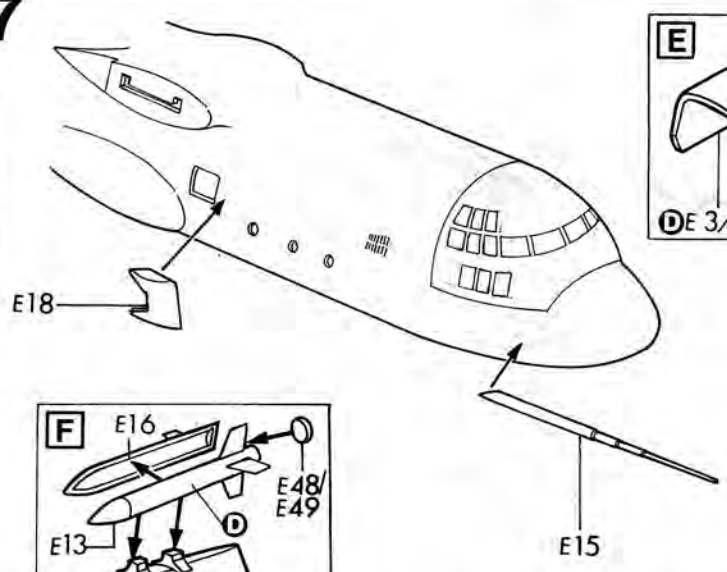


★
Paint with the
same colour of
the fuselage

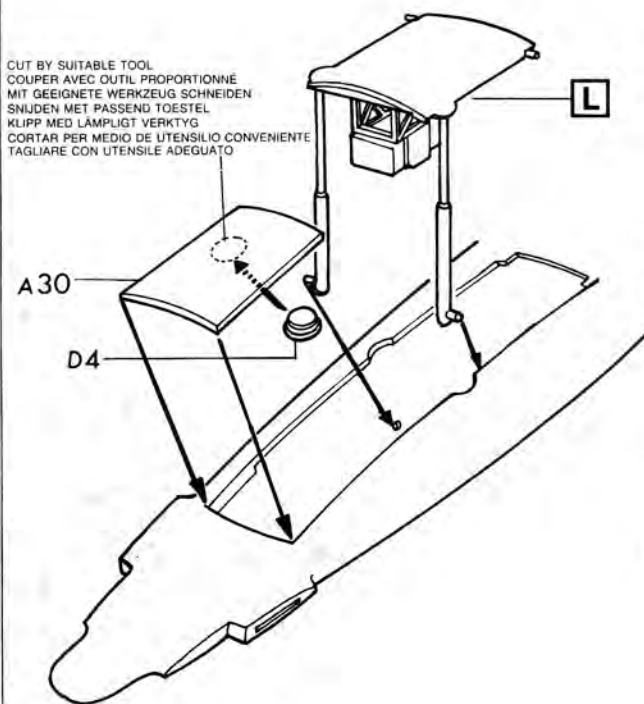
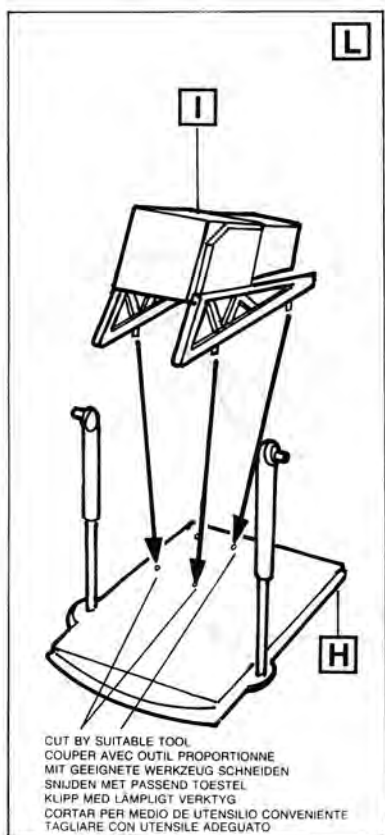
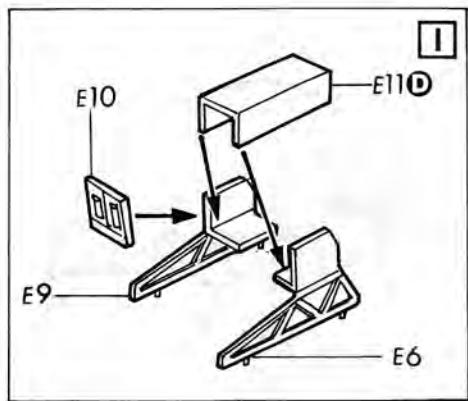
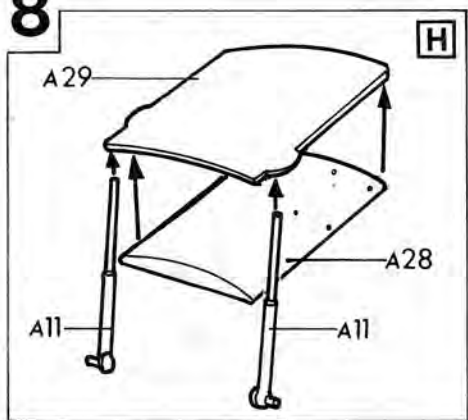
6



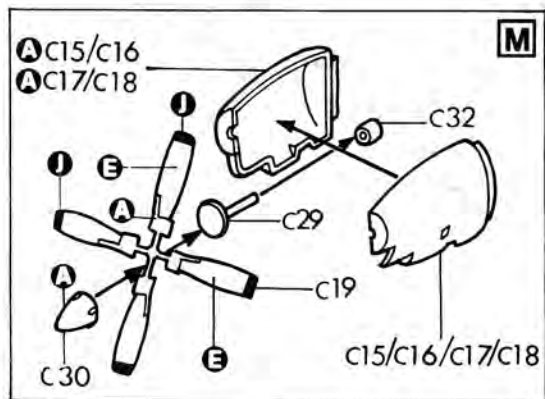
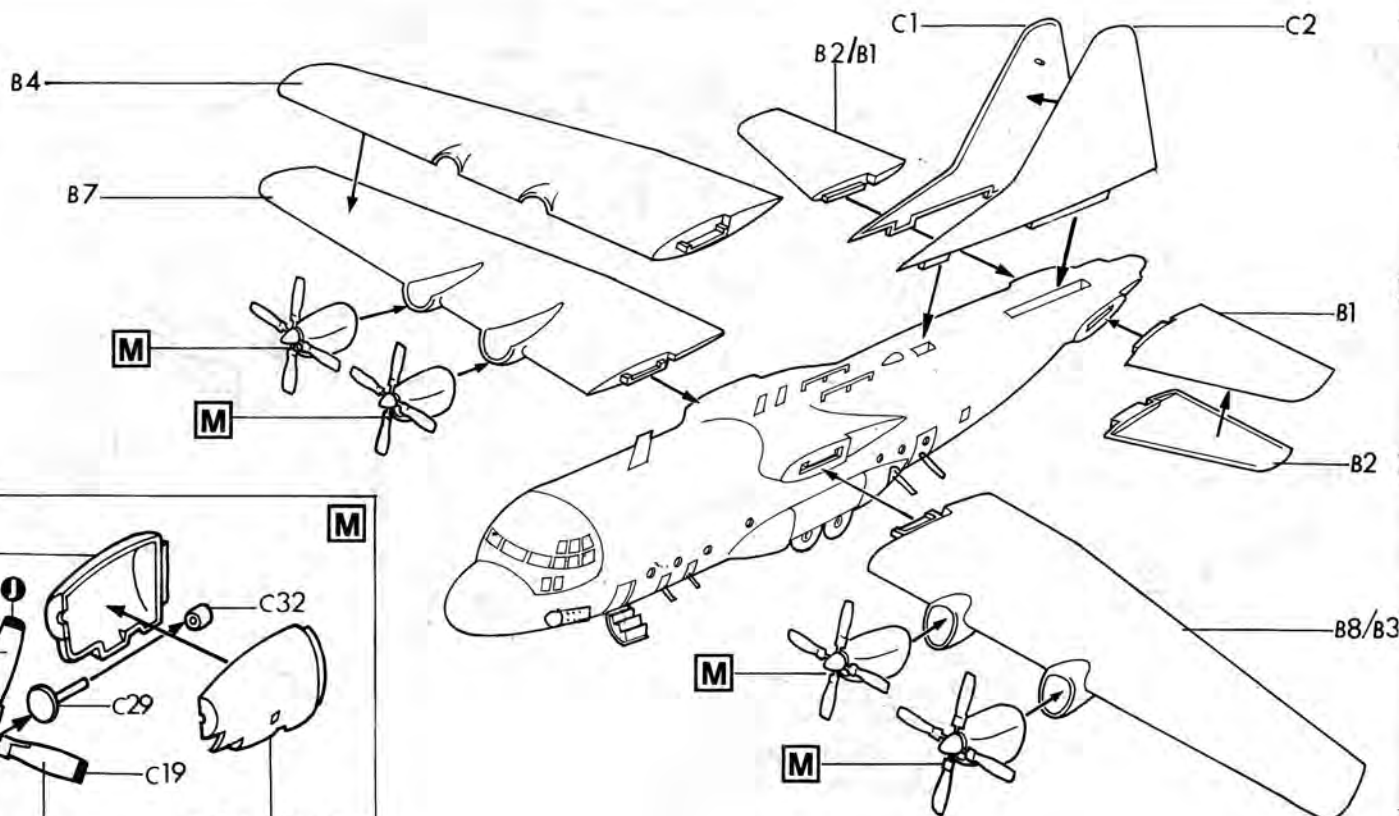
7

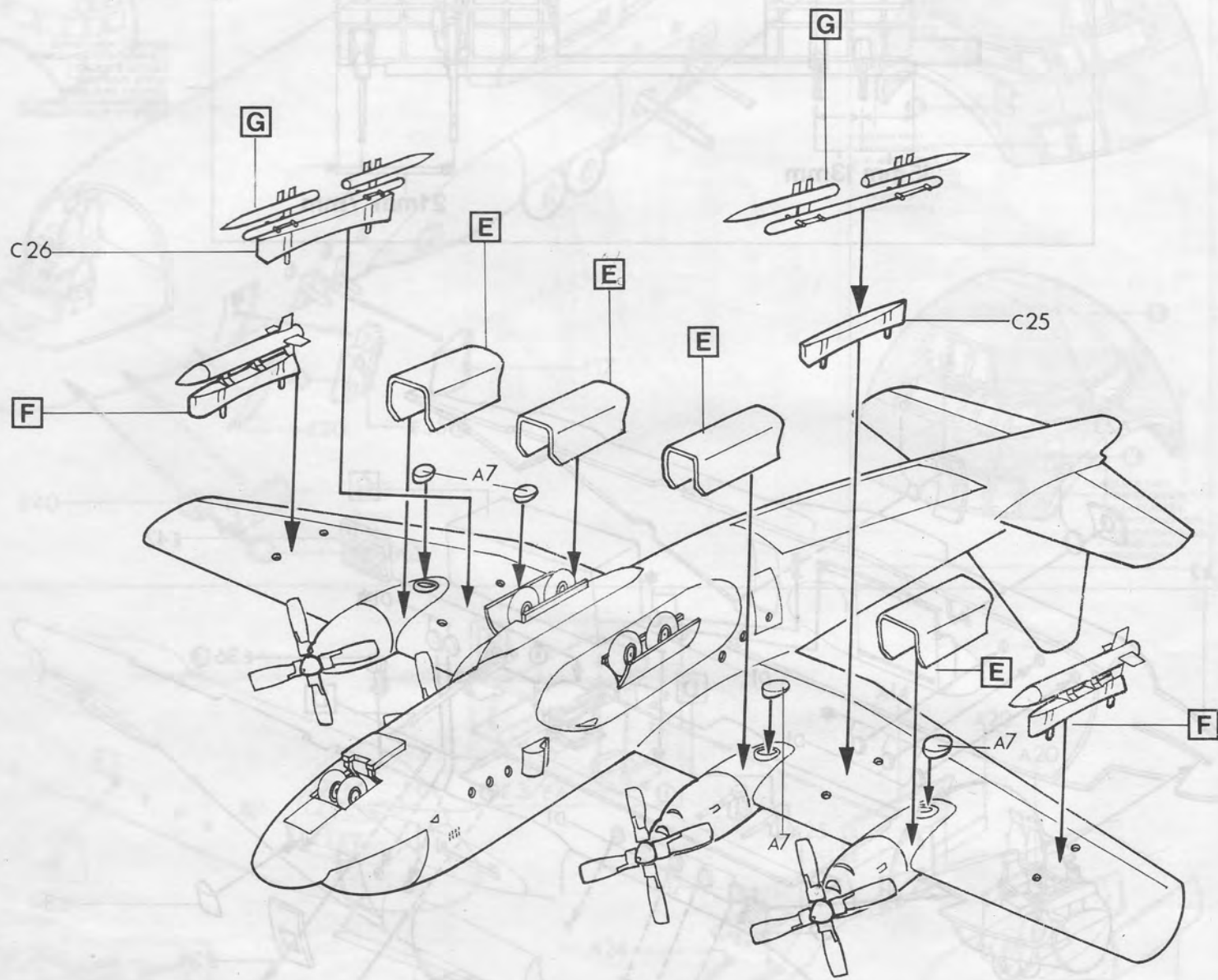


5 8



9





Paint with the same colour of the fuselage

AC-130H
 SOS (1st SOW)
 military airlift command
 U.S.A.F.
 Hurlburt Field Florida

